



AST110

USER MANUAL



EN - English
SE - Svenska
DK - Danske
NO - Norsk
FI - Suomi

Read this Manual carefully before use

IMPORTANT PRECAUTIONS

Please read and understand all the instructions before using the product. Damage caused by failure to comply with the instructions will not be covered by the warranty.

1. Do not let the product and accessories get in contact with rain or water.
2. Do not put any liquid containers, such as for example vases, next to the product.
3. If the liquid flows inside the product, please immediately shut down the product and contact customer service center.
4. Do not place the products and accessories near fire or other heat sources, including direct sunlight.
5. In the case of lightning and thunder, the product should be shut down and unplugged from the power source.
6. Before the product is connected to a power supply socket, please ensure that the voltage of power supply and products on the back or bottom printing values match. If the voltage is different, do not connect the product to the power socket.
7. Do not put this product or any other objects on the power line.
8. If the temperature is under 5 ° C when this product is delivered or stored, please open the product packaging and waiting for it to reach room temperature before use.
9. Be careful of overheating. Be sure to set aside at least 4 inches of space around the product for ventilation.
10. Only use a micro fiber cleaning cloth to clean the product.
11. The product is made by recyclable and high quality materials. Do not dispose the product together with other waste. Please follow the local conditions about collecting electronic, electrical products and battery set. The correct disposal of these products will help to avoid a potentially negative impact on the environment and human health.
12. Only use the power supply that comes with the speaker, or equivalent type.

Package content

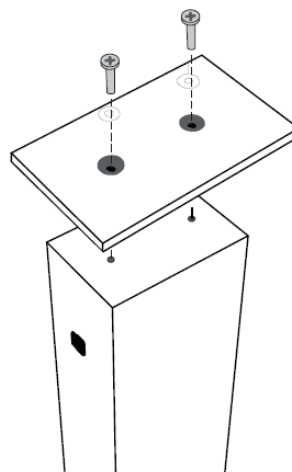
1xMain tower body
1xPower Adapter

1xBase Plate
1xInstruction Manual

1x3.5mm AUX Cable
2xScrews and Washer

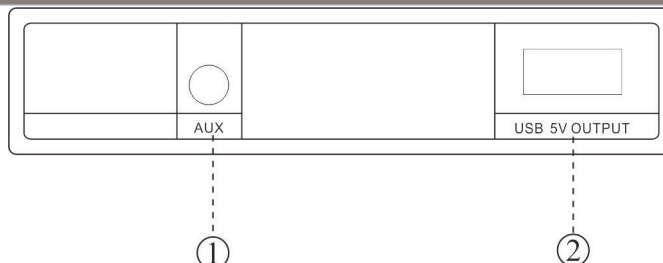
Installation

1. After all the screws are screwed in, tighten them evenly clockwise to avoid misplacement of the stand and the base plate;
2. Do not force excessively in case of irreparable damage to the speaker cabinet.



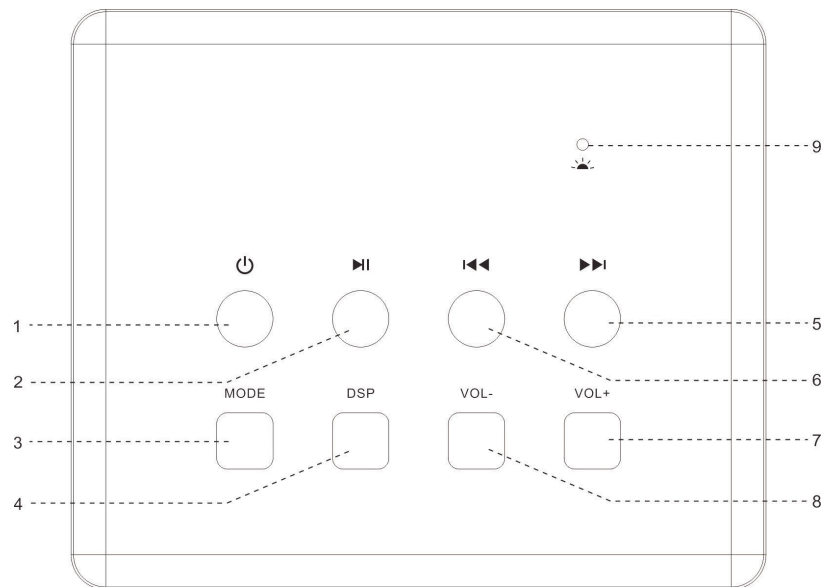
Back Panel descriptions

1. Line in Jack
2. USB charging for mobile device.



Top Panel descriptions

1. Power ON/OFF
2. Play/Pause
3. Mode switching
4. EQ setting
Short click: Switch between 5 preset EQ effects
Click and hold: dismiss EQ effect
5. Skip to Next Track
6. Skip to Previous Track
7. Increase Volume
8. Decrease Volume
9. Indicator
Aux mode- the indicator will light up;
Bluetooth mode- the indicator keeps flashing when unpaired; after a successful pairing, it will stop blinking. The indicator will rapidly flash When sets the volume to max or min level.



EN

Bluetooth mode

1. Turn on the speaker and then switch to Bluetooth mode, keep the speaker and Bluetooth enabled device within 10 meters or less of each other during pairing process. Different environments may affect the transmission distance;
2. Set your mobile phone or the Bluetooth enabled device to search for Bluetooth devices;
3. When the Bluetooth device finds the speaker, select "AST110" from the list of found devices; If required, enter the password "0000". Select OK or YES to pair the two units;
4. After a successful pairing, the Indicator light will stop blinking with "plink" tone.

AUX mode

1. Keep the unit powered on. Plug one end of the 3.5 mm AUX cord to the headphone jack to your device;
2. Plug the other end of the 3.5 mm AUX cord into the AUX jack on the speaker; It successfully joins into the AUX Mode along with indicator lights up;
3. Use the connected device's audio controls for music playback.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



 **CHAMPION**

Champion ®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se
Designed in Sweden | Assembled in China



VIKTIG INFORMATION

Vänligen läs och förstå alla instruktioner innan produkten används. Skada som uppkommer på grund av att instruktionen inte följes täcks inte av garantin.

1. Låt inte produkten eller tillbehör komma i kontakt med regn eller vatten.
2. Sätt inga vätskebehållare, så som till exempel vaser bredvid produkten.
3. Om vätskan flyter inuti produkten, vänligen stäng av produkten direkt och kontakta kundtjänst.
4. Placera inte produkten eller tillbehör i närheten av eld eller andra värmekällor, inklusive direkt solljus.
5. Om blixn och åska skulle uppstå ska produkten stängas av och kopplas från strömkällan.
6. Innan produkten kopplas till ett strömuttag vänligen säkerställ att volttalet på strömkällan och produkten, det är tryckt på baksidan eller botten, matchar varandra. Om volttalet är olika, koppla inte produkten till strömuttaget.
7. Sätt inte denna produkt eller andra objekt på kraftledningen.
8. Om temperaturen är under 5° C när denna produkt levereras eller förvaras, vänligen öppna produktförpackningen och vänta tills den når rumstemperatur före användning.
9. Var uppmärksam på överhettning. Var säker på att det är minst 4 tum utrymme på var sida av produkten för att ventilation.
10. Använd endast en rengöringsduk i micro-fiber för att rengöra produkten.
11. Produkten är tillverkad i återvinningsbara och högkvalitativa material. Kasta inte produkten tillsammans med annat avfall. Vänligen följ lokala föreskrifter gällande uppsamling av elektronik, elektroniska produkter och batterier. Korrekt sortering av dessa produkter hjälper till att undvika en potentiellt negativ påverkan på miljön och människors hälsa. Den korrekta sopsorteringen av batterier hjälper till att undvika negativ påverkan på miljön och människors hälsa.
12. Använda endast strömförsörjningen som följer med högtalaren, eller motsvarande typ.

Innehåll i förpackning

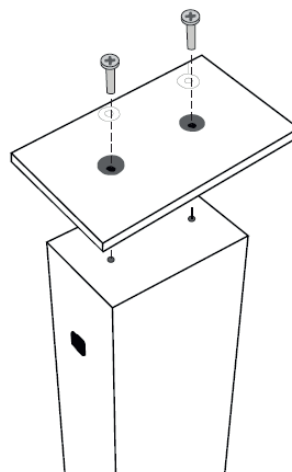
1xHuvudenhet
1xStrömadapter

1xBasplatta
1xInstruktionsmanual

1x3.5mm AUX-kabel
2xSkruvar och brickor

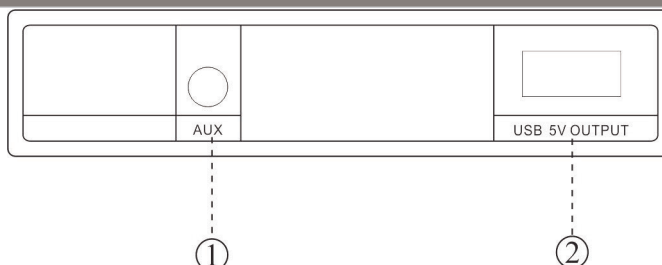
Installation

1. Efter att alla skruvarna är inskruvade, spänn dem jämnt medurs för att undvika felplacering av stativet och basplattan;
2. Tvinga inte överdrivet vid oreparerbar skada på högtalar-skåpet.



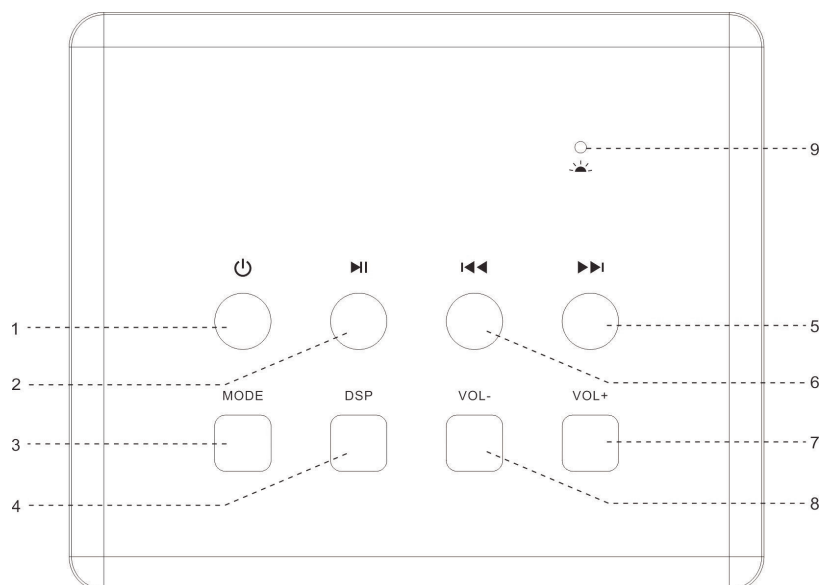
Beskrivning av bakpanel

1. Uttag för linje in
2. USB-laddning för mobila enheter



Beskrivning av toppanel

1. Power AV/PÅ
2. Spela/Pausa
3. Skifta läge
4. EQ-inställning
Snabbt tryck: skifta mellan 5 förinställda EQ-effekter
Tryck och håll: Avbryt EQ-effekt
5. Hoppa till nästa spår
6. Hoppa till förra spår
7. Öka volym
8. Minska volym
9. Indikator
Aux-läge - Indikatorn tänds.
Bluetooth-läge - Indikatorn blinkar när den inte är uppkopplad. Efter en lyckad parning kommer den att sluta blinka. Indikatorn kommer att blinkas snabbt när man ställer volymen på max eller min-nivå.



Bluetooth-läge

1. Sätt på högtalaren och skifta till Bluetooth-läge, håll högtalaren och den Bluetooth-kompatibla enheten inom 6 till 9 meter eller mindre från varandra under parningsprocessen. Olika miljöer kan påverka överföringsavståndet;
2. Ställ in din mobiltelefon eller Bluetooth-kompatibla enhet till att söka efter Bluetooth-enheter;
3. När den Bluetooth-kompatibla enheten hittar högtalaren, välj "AST110" från listan över funna enheter; Om det krävs, slå in lösenord "0000". Välj OK eller YES för att para de två enheterna;
4. Efter framgångsrik parning kommer indikatorn att sluta blinka med en kort signal.

AUX-läge

1. Fortsätt att ha enheten påslagen. Koppla ena änden av 3.5 mm AUX-sladden i hörlursuttaget på din enhet;
2. Koppla den andra änden av 3.5 mm AUX-sladden i AUX-uttaget på högtalaren. Den går automatiskt i AUX-läge när indikatorn på samma gång tänds;
3. Använd den tillkopplade enhetens musikkontroll för att kontrollera musikuppspelning.

Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



CHAMPION

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden

info@championnordic.se

Designed in Sweden | Assembled in China



VIGTIG INFORMATION

Læs og forstå venligst alle instruktionerne før produktet anvendes. Skader, som forårsages af manglende overholdelse af instruktionerne, vil ikke blive dækket af garantien.

1. Lad ikke produktet eller tilbehør komme i kontakt med regn eller vand.
2. Placer ikke væskebeholdere, såsom vaser, ved siden af produktet.
3. Hvis væske flyder ind i produktet, sluk da omgående produktet og kontakt kundeservice.
4. Undgå at placere produktet og tilbehør i nærheden af ild eller andre varmekilder, herunder direkte sollys.
5. I tilfælde af lyn eller tordenvejrbør produktet slukkes og tages ud af strømforsyningen.
6. Før produktet tilsluttes en stikkontakt, skal du sørge for, at spændingen på strømforsyning og produkt, som er angivet på bagsiden eller under bunden, er den samme. Hvis spændingen er forskellig, skal du ikke slutte produktet til stikkontakten.
7. Slut ikke dette produkt eller andre genstande til stærkstrømsledningen.
8. Hvis temperaturen er under 5 ° C, når dette produkt leveres eller opbevares, skal du åbne produktemballagen og vente på, at det opnår stuetemperatur, før det tages i brug.
9. Vær forsigtig med overophedning. Sørg for at afsætte mindst 4 tommers plads rundt om produktet til ventilation.
10. Brug kun mikrofiber-klude til at rengøre produktet.
11. Produktet er lavet af genanvendelige materialer af høj kvalitet. Smid ikke produktet ud sammen med andet affald. Følg lokale forhold angående indsamling af elektronik, elektriske produkter og batterisæt. Korrekt bortskaffelse af disse produkter vil bidrage til at undgå en potentielt negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Korrekt bortskaffelse af batteriet vil bidrage til at undgå potentielt negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.
12. Brug kun den strømforsyning, der følger med højttaleren, eller tilsvarende type.

Pakkens indhold

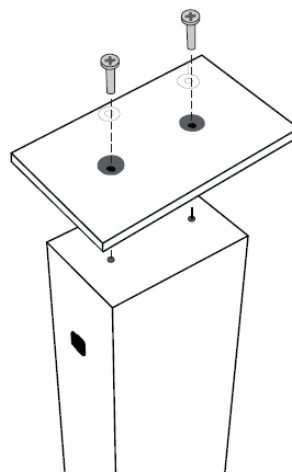
1x Højttaler hoveddel
1x Elektrisk adapter

1x Fodplade
1x Brugsanvisning

1x 3,5mm AUX kabel
2x Skruer og spændeskiver

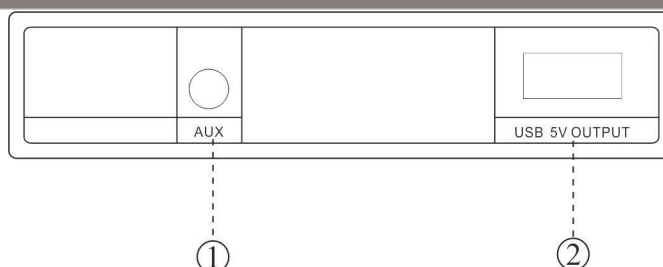
Installering

1. Når alle skruer er skruet i, spænd dem da jævnt i urets retning for at undgå fejlplacering af stativ og fodplade;
2. Tving ikke overdrevent i tilfælde af uerstattelig skade på højttalerkabinetet.



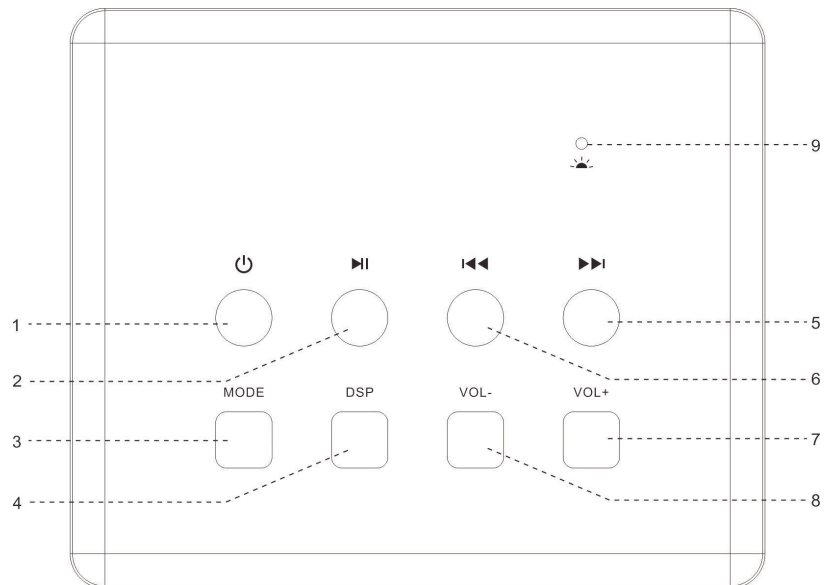
Bag-panel beskrivelser

1. Jackstik indgang
2. USB oplader til mobiltelefoner/afspillere



Top-panel beskrivelser

1. Power ON/OFF
2. Play/Pause
3. Omskifter
4. EQ indstillinger
Tryk kort: Skift mellem fem forudindstillede EQ effekter
Tryk længe: Annuller EQ effekt
5. Skift til næste sang
6. Skift til foregående sang
7. Skru op for lyd
8. Skru ned for lyd
9. Indikator
Aux-tilstand - Indikatoren lyser.
Bluetooth-tilstand - Indikatoren blinker, når den ikke er tilsluttet. Efter en vellykket parring, vil det stoppe med at blinke.
Indikatoren blinker hurtigt, når du indstiller lydstyrken til maksimum eller minimum.



Bluetooth tilstand

1. Tænd højttaleren og skift til Bluetooth-tilstand, hold højttaler og Bluetooth-enhed 20-30 fod fra hinanden (eller tættere) under parringsproces. Forskellige miljøer kan påvirke transmissionsafstanden;
2. Sæt din mobiltelefon eller Bluetooth-enheden til at søge efter andre Bluetooth-enheder;
3. Når enheden finder højttaleren, vælg da "AST110" fra listen over fundne enheder; om nødvendigt, indtast da kodeordet "0000". Vælg OK eller YES til at parre de to enheder;
4. Efter succesfuld parring vil indikatoren stoppe med at blinke med "plink"-lyden.

AUX tilstand

1. Lad enheden være tændt. Sæt den ene ende af 3,5 mm AUX ledningen i jackstik-indgangen i din enhed;
2. Sæt den anden ende af 3,5 mm AUX ledningen ind i AUX indgangen i højttaleren. Når indikatoren lyser op, er AUX tilstand succesfuldt slået til;
3. Brug den tilsluttede enheds lydkontrol til at styre musikken.

Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



CHAMPION

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se
Designed in Sweden | Assembled in China



VIKTIG INFORMASJON

Vennligst les og forstå instruksjonene før du bruker produktet. Skade som følge av ikke å ha overholdt instruksjonene, dekkes ikke av garantien.

1. Ikke la produktet og tilbehør komme i kontakt med regn eller vann.
2. Ikke sett beholdere med væsker, slik som vaser, ved siden av produktet
3. Om væsken flyter inne i produktet, skru av produktet umiddelbart og kontakt kundeservice.
4. Ikke plasser produktet og tilbehør i nærheten av åpen ild eller andre varmekilder, inkludert direkte sollys.
5. Ved lyn og torden må produktet skrues av og kobles fra strømkilden.
6. Sørg for at spenningen på strømuttaket og verdiene bak eller nederst på produktet samsvarer, før produktet kobles til strømkilden. Hvis spenningen er forskjellig, må du ikke koble produktet til strømuttaket.
7. Ikke legg dette produktet eller noe annet på strømlinjen.
8. Vennligst åpne produktemballasjen og vent på at produktet oppnår romtemperatur hvis temperaturen er under 5°C når produktet leveres eller oppbevares.
9. Vær oppmerksom på overoppheting. Sørg for å ha minst 10 cm plass rundt produktet slik at det får ventilasjon.
10. Bruk utelukkende mikrofiberkluter til å vaske produktet.
11. Produktet er laget av resirkulerbare høykvalitative produkter. Ikke kast produktet sammen med annet avfall. Vennligst følg lokale bestemmelser for innsamling av elektronikk, elektriske produkter og batterier. Korrekt avhending av disse produktene vil bidra til å unngå en potensielt negativ påvirkning på miljøet og menneskelig helse. Korrekt avhending av batteriet bidrar til å unngå en potensielt negativ påvirkning på miljøet og menneskelig helse.
12. Bruk kun strømforsyningen som følger med høyttaleren, eller tilsvarende type.

Pakningsinnhold

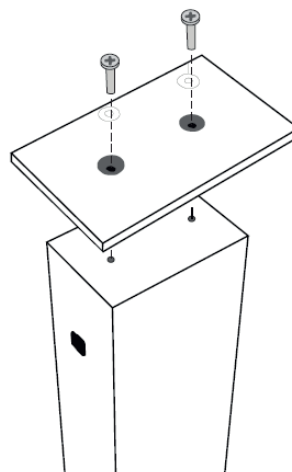
1 x kropp hovedtårn
1 x strømadapter

1 x bunnplate
1 x bruksanvisning

1 x 3,5mm AUX Kabel
2 x skruer og skiver

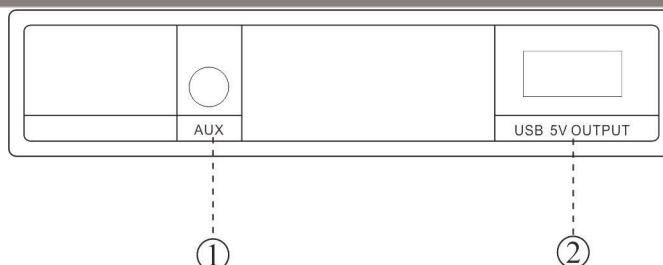
Installasjon

1. Etter at alle skruene er skrudd inn, må alle strammes jevnt med klokken for å unngå feilplassering av stativ og bunnplate;
2. Ikke bruk overdreven makt, da dette kan føre til uopprettelig skade på høyttalerkabinettet.



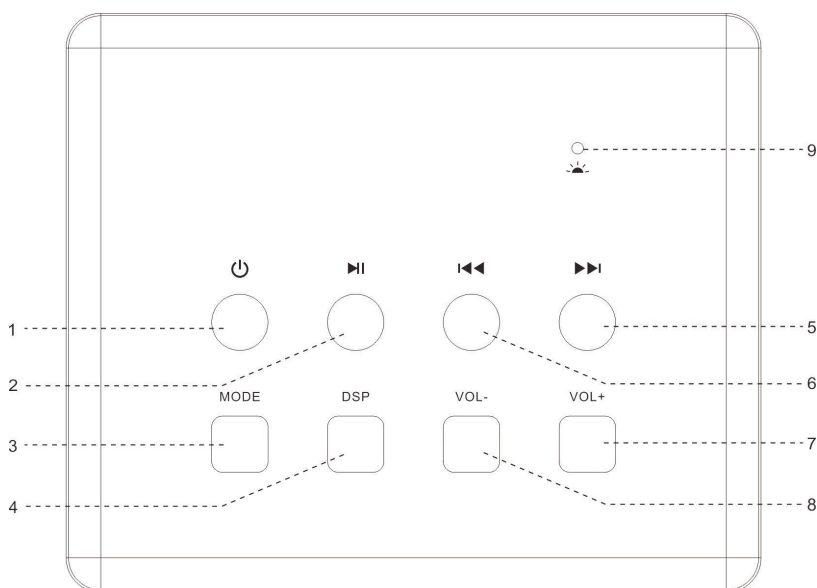
Beskrivelse bakpanel

1. Linje inn jack
2. USB-lading for mobile enheter



Beskrivelse toppanel

1. AV/PÅ
2. Spill/Pause
3. Modusveksling
4. EQ-innstilling
Kort trykk: bytte mellom fem forhåndsinnstilte EQ effekter
Trykk og hold: Avbryt EQ-effekten
5. Hopp til neste spor
6. Hopp til forrige spor
7. Øk volum
8. Senk volum
9. Indikator
Aux modus - Indikatorlysene.
Bluetooth-modus - Indikatoren blinker når den ikke er tilkoblet. Etter en vellykket parring, vil det slutte å blinke. Indikatoren vil blinke raskt når du setter volumet til maksimum eller minimumsnivå.



Bluetoothmodus

1. Skru på høyttaleren og veksle til Bluetooth-modus, hold høyttaleren og Bluetooth-enheten 6–10 meter eller kortere fra hverandre gjennom paringsprosessen. Ulike miljøer kan påvirke rekkevidden.
2. Sett mobilen eller Bluetooth-enheten til å søke etter Bluetooth-enheter.
3. Når Bluetooth-enheten finner høyttaleren, velg "AST110" fra listen over enheter som er funnet. Om nødvendig, skriv inn passordet «0000». Velg OK eller YES for å pare de to enhetene.
4. Etter vellykket paring vil indikatorlampen slutte å lyse med lydsignal.

AUX-modus

1. La enheten være påskrudd. Koble den ene enden av den 3,5 mm AUX-hodetelefonledningen i enheten.
2. Koble den andre enden av den 3,5 mm AUX-ledningen i jackutgangen på høyttaleren. Den går inn i AUX-modus samtidig som AUX-indikatorlampen lyser.
3. Bruk den tilkoblede enhetens lydkontroller for musikkavspilling.

Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.



CHAMPION

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se

Designed in Sweden | Assembled in China



TÄRKEÄÄ TIETOA

Lue käyttöohjeet ja varmista, että ymmärrät ne ennen kuin käytät tuotetta. Vauriot, jotka johtuvat ohjeiden laiminlyömisestä, eivät kuulu tuotteen takuun piiriin.

1. Älä anna tuotteen ja tarvikkeiden kastua.
2. Älä aseta nestettä sisältäviä esineitä tai säiliöitä, kuten maljakoita, tuotteen viereen.
3. Jos laitteen sisälle joutuu nestettä, sulje laite välittömästi ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.
4. Älä aseta laitetta tai tarvikkeita tulen tai muiden lämmönlähteiden lähelle, tai suoraan auringonvaloon.
5. Ukkosmyrskyn sattuessa laitteesta tulee katkaista virta ja virtajohto irrottaa verkkovirrasta.
6. Ennen kuin laite kytketään verkkovirtaan, varmista, että laitteen jännite vastaa virtalähteen jännitettä. Jos jännitelukemat eroavat toisistaan, älä kytke laitetta pistorasiaan.
7. Älä aseta laitetta tai muita esineitä voimalinjalle.
8. Jos lämpötila on alle 5 ° C laitteen kuljetuksen tai varastoinnin aikana, avaa laitteen pakkaus ja anna laitteen lämmetä huoneenlämpöiseksi ennen käyttöä.
9. Varo ylikuumentumista. Jätä ainakin 4 tuumaa (yli 10cm) tilaa laitteen ympärille ilmanvaihtoa varten.
10. Käytä ainoastaan mikrokuituliinaa tuotteen puhdistamiseen.
11. Tuote on valmistettu kierrätettävistä, korkealaatuisista materiaaleista. Älä heitä laitetta roskeen muun jätteen sekaan, vaan noudata paikallisia ohjeistuksia elektronisen jätteen ja akkujen kierrättämisestä. Laitteen asianmukainen hävittäminen auttaa varmistamaan, ettei laitteesta aiheudu haittaa ympäristölle tai terveydelle. Akun asianmukainen hävittäminen auttaa välttämään mahdollisen haitan ympäristölle tai terveydelle.
12. Käytä vain virtalähdettä, joka tulee kaiuttimen kanssa, tai vastaavaanlaista.

Paketin sisältö

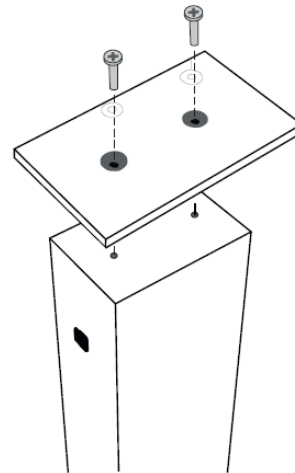
1x Päätorin runko
1x Virta-adaptteri

1x Pohjalevy
1x Käyttöohjeet

1x3.5mm AUX-johto
2x Ruuvit ja aluslevyt

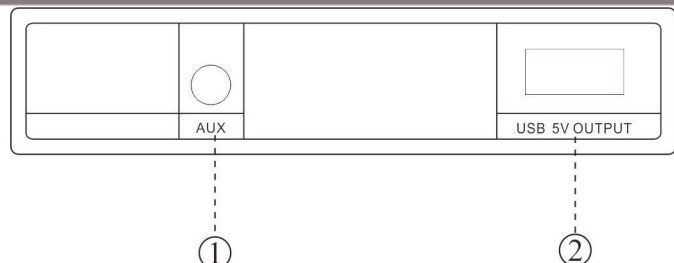
Asentaminen

1. Kun kaikki ruuvit on kiinnitetty, kiristä niitä tasaisesti myötäpäivään varmistaaksesi, että runko on suorassa pohjalevyn päällä.
2. Älä käytä liikaa voimaa, jotta kaiutin ei vaurioidu.



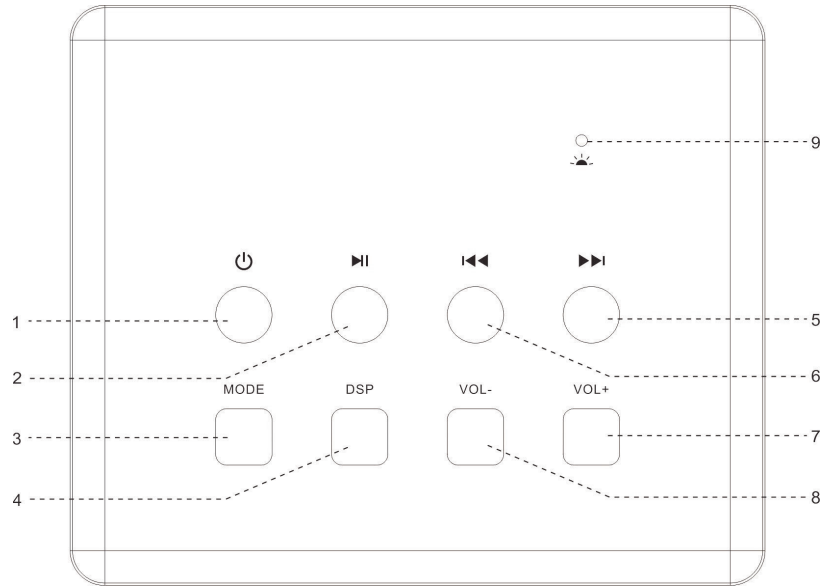
Takapaneelin toiminnot

1. Sisääntulon liitäntä
2. USB-lataus mobiililaitteelle



Yläpaneelin toiminnot

1. Virta ON/OFF
2. Toista/Tauko
3. Tilan vaihto
4. EQ-asetukset
Lyhyt painallus: Vaihto viisi valmista EQ vaikutukset
Painallus: Peruuta EQ vaikutus
5. Siirry seuraavaan kappaleeseen
6. Siirry edelliseen kappaleeseen
7. Lisää äänenvoimakkuutta
8. Vähennä äänenvoimakkuutta
9. Osoitin
AUX - Ilmais in sytty.
Bluetooth-tilassa - Merkkivalo vilkkuu, kun sitä ei ole kytketty. Onnistuneen astutus, se pysähtyy vilkkua. indikaattorivilkkuu nopeasti, kun asetat äänenvoimakkuuden maksimiin tai minimitasolle.



Bluetooth-tila

1. Käynnistä kaiutin ja vaihda se Bluetooth-tilaan. Pidä kaiutin ja Bluetooth-laite 6-9m säteellä toisistaan laiteparin muodostamisen ajan. Ympäristö saattaa vaikuttaa yhdistämiseen riittävään etäisyyteen.
2. Aseta mobiililaitteesi etsimään Bluetooth-laitteita. Kun Bluetooth-laite löytää kaiuttimen, valitse listasta "AST110".
3. Tarvittaessa aseta salasana "0000". Valitse OK tai YES muodostaaksesi laiteparin.
4. Onnistuneen laiteparin muodostamisen jälkeen valo lopettaa vilkkumisen ja päästää "plink" -äänen.

AUX-tila

1. Pidä laitteen virta päällä. Yhdistä 3.5 mm AUX-johdon toinen pää laitteeseesi, ja toinen pää kaiuttimeen.
2. Kaiutin siirtyy automaattisesti AUX-tilaan ja indikaattorivalo syttyy.
3. Käytä yhdistetyn laitteen valitsimia musiikin soittamiseksi.

Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjäsi.



CHAMPION

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se

Designed in Sweden | Assembled in China

